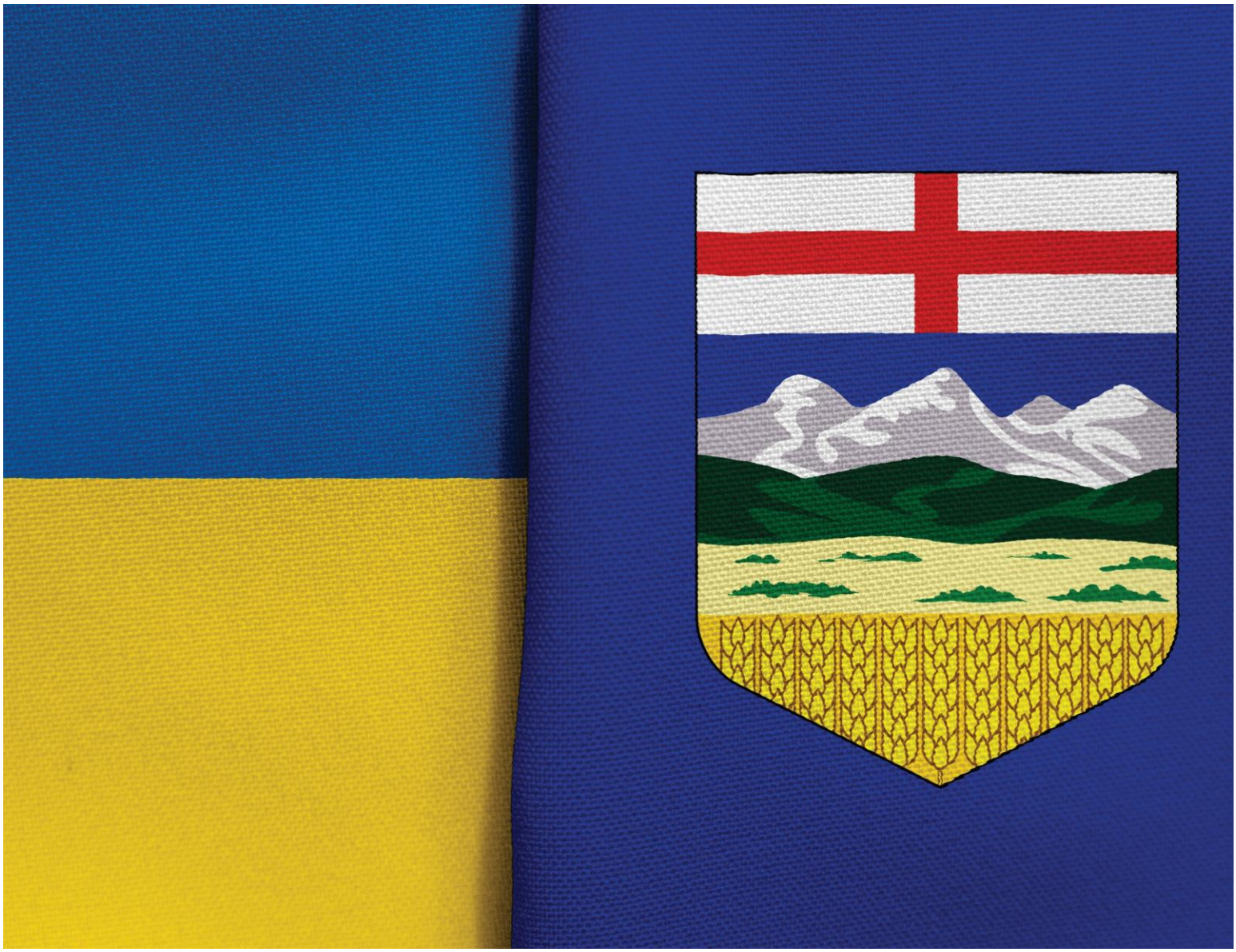
ARCHIVED

Довідник для українців, які прибувають до Альберти



Alberta

Archived

©2023 Уряд провінції Альберта | Дата публікації: Квітень 2023 року

Зміст

Огляд **4**

Гаряча лінія допомоги для українців **4**

Послуги з облаштування **4**

Екстрене житло **5**

Медичне страхування для вимушених переселенців з України в провінції Альберта **5**

- **Медичне страхування в провінції Альберта** 5

Основні медичні послуги в провінції Альберта **6**

- Додаткова інформація 7

Отримання водійських прав або посвідчення особи (ID) в Альберті **7**

- Вік 8
- Документ, що посвідчує особу 8
- Немає документа, що посвідчує особу 8
- Згода батьків/опікунів для дітей віком до 18 років 8
- Вартість 9
- Вимоги до тестування для отримання водійського посвідчення 9
- Застереження 11

Фінансова підтримка **11**

- Як подати заявку 11

Допомога з забезпечення житлом **11**

- Програма соціального житла та доплат до орендної плати в провінції Альберта 11

Пошук роботи **12**

- Банк вакансій Уряду Канади 12

Документи про освіту та кваліфікацію **12**

- Визнання ваших документів про освіту та кваліфікацію 12
- Документи про освіту 12
- Регульовані професії та ремесла 13

Освіта **13**

- Отримання доступу до освітніх послуг 13

Догляд за дітьми **13**

- Отримання доступу до послуг догляду за дітьми 13
- Субсидія для догляду за дітьми 13

Банківські послуги **14**

- Відкриття рахунку в банку 14

Каталог «Women's Hub» **14**

- Пошук у каталозі 14

Archived

Українці, які прибувають до провінції Альберта
Довідник

*Для зручності новоприбулих з України цей довідник перекладений українською мовою. Ми зробили все для того, щоб переклад був максимально точним, однак між англійською та українською версіями можуть існувати розбіжності. У разі виявлення розбіжностей просимо звірятися з останньою англомовною версією довідника.

Огляд
Цей довідник містить важливу інформацію для українців, які прибувають до провінції Альберта. У ньому подана загальна інформація про таке:

- Гаряча лінія допомоги для українців.
- Організації, які можуть допомогти з облаштуванням.
- Екстрене житло та житлові програми.
- Отримання важливих документів, включно з медичною карткою, посвідченням особи та посвідченням водія.
- Пошук роботи.
- Отримання фінансової підтримки.
- Визнання ваших професійних та освітніх документів.
- Зарахування дітей до школи чи дитячого садка.
- Відкриття банківського рахунку та управління фінансами.

Додаткова інформація про реакцію провінції Альберта на кризу в Україні, в тому числі про ресурси, доступні для українців, які прибувають до Альберти, доступні на сайті alberta.ca/Ukraine.

Рекомендуємо вам часто перевіряти цю вебсторінку, оскільки вона буде оновлюватися в міру появи нової інформації.

Гаряча лінія допомоги для українців
Уряд провінції Альберта створив гарячу лінію допомоги для українців з метою підтримати вимушених переселенців з України в нашій провінції.

Якщо у вас є питання щодо підтримки та послуг, доступних для новоприбулих українців у провінції, звертайтеся на Гарячу лінію допомоги для українців:

Послуги надаються англійською, українською та російською мовами.
Години роботи: 08:15 – 16:30 (з понеділка по п'ятницю, не працює у святкові дні)
Безкоштовний номер: 1-888-701-1101 (в провінції Альберта)

Послуги з облаштування
Установи та організації в громадах по всій провінції Альберта допомагають новоприбулим переселенцям успішно поселитися й інтегруватися в нові громади, а також отримати доступ до різних ресурсів і послуг. Ці організації надають програми та прямі послуги, а саме:

- Інформування про медичні послуги, житло, імміграцію та школи для дітей.
- Налагодження зв'язків між новоприбулими та культурними чи релігійними спільнотами.
- Надання рекомендацій щодо програм та послуг.
- Пошук роботи.
- Інформування про канадську культуру.

Уряд провінції Альберта надає фінансову підтримку організаціям допомоги з облаштування, які забезпечують постійне надання послуг новоприбулим іммігрантам, які живуть і працюють в Альберті. Щоб знайти список організацій, що фінансуються урядом провінції Альберта, перейдіть за посиланням alberta.ca/Ukraine.

Для отримання додаткової інформації щодо облаштування та наявних ресурсів для вимушених переселенців з України, яким потрібна допомога після прибуття до провінції Альберта, відвідайте вебсайт ukrainiansinalberta.ca або надішліть електронний лист на адресу info@ukrainiansinalberta.ca, і ви отримаєте відповіді на основні запитання щодо облаштування та мовну підтримку.

Archived

Екстрене житло

Уряд провінції Альберта надає фінансування для допомоги з тимчасовим житлом вимушеним переселенцям з України після прибуття до провінції. Готельні номери для екстреного заселення будуть доступні в містах Калгарі, Едмонтон, Ред-Дір, Летбрідж та Медисин-Гет.

Це житло призначене для вимушених переселенців з України, які не мають іншого місця проживання після прибуття до провінції Альберта й не можуть отримати номери в готелях, що фінансуються з федерального бюджету, через відсутність вільних місць.

Тимчасове житло буде доступне на період до 14 днів, поки переселенці з України шукатимуть постійне житло. Це не обов'язково мають бути 14 днів поспіль.

Новоприбулі з України також можуть отримати послуги перевезення від аеропорту до готелю. Крім того, організації, що допомагають іммігрантам, надаватимуть підтримку новоприбулим після їхнього прибуття, включно з інформацією про те, як отримати доступ до інших видів підтримки та послуг.

Контакти для отримання екстреного житла
Едмонтон або Ред-Дір — телефон Католицької соціальної служби: 780-293-5907 (м. Едмонтон)
Тел.: 403-396-3025 (м. Ред-Дір)
www.cssalberta.ca

м. Калгарі — телефон Центру для новоприбулих: 587-832-5133
Адреса електронної пошти:emergencyaccommodation@centrefornewcomers
www.centrefornewcomers.ca

м. Летбрідж — телефон Служби у справах сім'ї міста Летбрідж: 403-320-1589
www.lfsfamily.ca

м. Медисин-Гет — телефон Асоціації імміграційних служб Саамі: 403-502-6076
www.saamisimmigration.ca

Медичне страхування для вимушених переселенців з України в провінції Альберта

Медичне страхування в провінції Альберта

У провінції Альберта вимушеним переселенцям з України, які подали заявку на отримання медичного страхування, видається персональна карта медичного страхування, яку вони пред'являють для безкоштовного отримання медичних послуг від лікарів, медичних працівників, лабораторій, діагностичних центрів та лікарень, що входять до системи медичного страхування. Медичне страхування для вимушених переселенців з України здійснюється через Програму тимчасового медичного страхування осіб, евакуйованих з України (Ukrainian Evacuee Temporary Health Benefits Program).

Як подати заявку на медичне страхування

1. **Заповніть форму заявки.**
   Форма заявки входить до вашого вітального пакету, а також доступна онлайн за посиланням: formsmgmt.gov.ab.ca/Public/AHC0102.xdp
2. **Зробіть ксерокопії документів, що посвідчують особу, та імміграційних документів.**
   Наявність візи CUAET є обов'язковою; з документів, що посвідчують особу, перевага надається паспорту.
3. **Віднесіть свої документи до одного з відділів реєстрації, що залучені до програми, або надішліть їх поштою. Відділ реєстрації:**
   Перелік відділів реєстрації для подання заявки на медичне страхування можна знайти тут: alberta.ca/ahcip-registry-locations.aspx

Archived

Також ви можете надіслати заповнену форму заявки та копії документів, що посвідчують особу, та імміграційних документів, поштою:

Адреса для надсилання поштою:
Alberta Health
PO Box 1360, Station A
Edmonton, Alberta T5J 2N3

Персональну картку медичного страхування надішлють на вашу поштову адресу.

Якщо у вас є питання, ви можете надіслати лист на адресу електронної пошти evacueehealthregistration@gov.ab.ca

Примітка. Через велику кількість заявок час обробки становить від шести до восьми тижнів. Час доставки поштою не входить до часу обробки.

Після отримання персональної картки медичного страхування завжди носіть її з собою. Можна заламінувати свою картку.

Пред'являйте свою персональну картку медичного страхування та посвідчення особи з фотографією щоразу, коли вам потрібно отримати медичні послуги.

Медичні послуги для імміграційних цілей або інших третіх осіб не покриваються, за винятком рентгену грудної клітини.

Просимо повідомляти нам про зміну вашої адреси, сімейного статусу (наприклад, народження дитини, одруження, розлучення) або якщо ви назавжди виїжджаєте з провінції Альберта. Повідомлення про такі зміни можна надсилати електронною поштою на адресу електронної пошти evacueehealthregistration@gov.ab.ca

Персональна картка медичного страхування покриває витрати на медичні послуги лише в провінції Альберта. Якщо ви плануєте виїжджати за межі провінції Альберта, рекомендуємо оформити приватне медичне страхування.

Основні медичні послуги в провінції Альберта

Як отримати інформацію про здоров'я та консультацію
Зателефонуйте за номером 811. Послуги перекладу надаються. Дзвінки приймаються цілодобово та без вихідних.

Як отримати інформацію та поради щодо психічного здоров'я чи залежності
Зателефонуйте за номером 1-877-303-2642. Послуги перекладу надаються. Дзвінки приймаються цілодобово та без вихідних.

Як знайти лікаря
Запитайте у родини, що вас приймає, або пошукайте в інтернеті: albertafindadoctor.ca

Як знайти лікарню
Зателефонуйте до служби Health Link за номером 811 або перейдіть за посиланням albertahealthservices.ca/hf/Page13599.aspx

Як отримати невідкладну медичну допомогу
Зателефонуйте за номером 911.

Archived

Додаткова інформація

Детальніше про медичні послуги в провінції Альберта можна дізнатися за посиланням:

- alberta.ca/ahcip-how-to-apply.aspx — інформація про те, як подати заявку на участь у Плані медичного страхування провінції Альберта (AHCIP).
- alberta.ca/accessing-health-care.aspx — інформація про користування послугами з охорони здоров'я в провінції Альберта (доступ до медичних послуг).
- alberta.ca/addiction-mental-health.aspx — інформація про підтримку та наявні ресурси щодо залежності та психічного здоров'я.
- albertahealthservices.ca/amh/amh.aspx — інформація про Гарячу лінію допомоги з питань психічного здоров'я Служби охорони здоров'я провінції Альберта.
- social.albertahealthservices.ca/asu/Page17937.aspx — вебсайт щодо медичних послуг у провінції Альберта для новоприбулих з України.

Отримання посвідчення водія або посвідчення особи в провінції Альберта (ID)

Альберта спрощує процес обміну українського посвідчення водія на посвідчення водія провінції Альберта класу 5 для новоприбулих з України.

Уряд провінції Альберта запровадив річну програму обміну водійських посвідчень для вимушених переселенців з України, які мають водійські права категорії B (легкові автомобілі) або BE (легкові автомобілі з причепом).

Як і всі нові мешканці Альберти, які отримують посвідчення водія класу 5, власники українських посвідчень водія категорії B або BE мають здати оригінал свого українського посвідчення водія під час реєстрації, при чому всі неангломовні документи потрібно перекласти англійською мовою. Українське посвідчення водія перевіряє Служба з надання громадських послуг провінції Альберта та Спеціальний відділ зі зменшення адміністративних обмежень. Вимушені переселенці з України отримають паперове посвідчення водія, яке дозволить їм керувати автомобілем, поки вони чекатимуть на своє посвідчення у вигляді картки, що надійде поштою.

Уряд провінції Альберта прагне забезпечити безпеку всіх користувачів доріг провінції Альберта, включно з водіями, пасажирами, велосипедистами й пішоходами. Провінція Альберта стала сьомою юрисдикцією в Канаді, яка запровадила програму обміну українського посвідчення водія на місцеве посвідчення. Обмін посвідчень водія — це ще один прояв підтримки вимушених переселенців з України, який демонструє співчуття Альберти та готовність до довготривалих відносин з народом України.

Відвідувачі з-за кордону, у тому числі переселенці з України, які в'їжджають до Альберти й не стають резидентами провінції Альберта, можуть керувати транспортним засобом того ж типу або класу в Альберті на підставі наявного посвідчення водія, виданого в їхній країні, на строк до одного року. Для цього рекомендується мати при собі міжнародне водійське посвідчення, у якому англійською мовою вказана інформація з українського посвідчення водія про дозвіл керувати автомобілем. Інформація про отримання міжнародного посвідчення водія доступна за посиланням alberta.ca/exchange-non-alberta-licences.aspx.

Якщо ви вирішили стати резидентом провінції Альберта, ви повинні відвідати відділ реєстрації, щоб обміняти ваше поточне посвідчення водія на посвідчення водія провінції Альберта протягом 90 днів після переїзду до провінції.

Для того, щоб ви отримали посвідчення водія або посвідчення особи провінції Альберта вперше, працівник відділу реєстрації попросить вас надати документи, які підтверджують вашу особу, ваш статус жителя провінції Альберта, а також що ви маєте право перебувати в Канаді на законних підставах. Вся надана документація повинна бути дійсною, складеною англійською мовою або супроводжуватися письмовим перекладом, виконаним сертифікованим перекладачем.

Якщо ви подаєте заявку на отримання посвідчення водія і вже маєте дійсне посвідчення водія (або кілька таких посвідчень) іншої юрисдикції, ви повинні здати цей документ працівнику під час реєстрації.

Ваше посвідчення водія або посвідчення особи провінції Альберта надійде поштою на вашу адресу в провінції Альберта у період до двох тижнів. Картку не доставляють при наявній переадресації.

Archived

Вік

Щоб отримати посвідчення водія класу 7 (наприклад, для того, щоб навчатися керувати автомобілем, але могти самостійно керувати мопедом), людині має бути щонайменше 14 років.

Щоб отримати посвідчення водія класу 5 (наприклад, для керування автомобілем чи фургоном самостійно), людині має бути щонайменше 16 років.

Щоб отримати картку посвідчення особи, людині має бути щонайменше 12 років.

Документ, що посвідчує особу

Документи, що містять фото та підтверджують вашу особу:

- Дійсний паспорт, виданий неканадським органом.
- Посвідчення водія або посвідчення особи, видане офіційним урядом.
- Картка постійного проживання (PR card), видана Міністерством імміграції, біженців та громадянства Канади (IRCC).

Приклади документів, які приймаються для підтвердження правоздатності в Канаді (ці документи також можуть містити фотографію і можуть бути використані для підтвердження вашої особи):

- Канадсько-український дозвіл на екстрені поїздки (Canada-Ukraine Authorization for Emergency Trave), виданий IRCC.
- Дозвіл на роботу, виданий IRCC.
- Дозвіл на навчання, виданий IRCC.
- Підтвердження постійного проживання, видане IRCC.
- Картка постійного проживання, видана IRCC.

Приклад документів, які приймаються для підтвердження проживання в провінції Альберта, які повинні містити адресу провінції Альберта:

- Рахунки за комунальні послуги, за газ, телефон або кабельне телебачення.
- Виписки по дебетовій або кредитній картках.
- Договір про оренду житла.
- Квитанція виплати заробітної плати.
- Письмове підтвердження працевлаштування в провінції Альберта.
- Письмове підтвердження від закладу освіти в провінції Альберта.
- Заповнена у відділі реєстрації декларація про те, що ви є резидентом провінції Альберта.

Немає документа, що посвідчує особу

Якщо у вас немає посвідчення особи або ви його загубили, його вкрали чи знищили, вам можуть допомогти у відділі реєстрації. Зверніться до відділу реєстрації та дізнайтеся про доступні вам варіанти дій.

Згода батьків/опікунів для дітей віком до 18 років

Особа, яка не досягла 18 років, повинна мати згоду батьків або опікуна, коли вперше подає заявку на отримання посвідчення водія або ID-картки. Опікун — це особа, яка відповідає за піклування про особу, яка не досягла 18 років, та за її благополуччя.

Archived

Вартість

Вартість посвідчення водія терміном на один рік становить 16,00 $. Крім того, відділ реєстрації може додатково стягнути з вас плату за послуги в розмірі до 10,00 $.

Вартість ID-картки терміном на один рік становить 8,00 $, крім того, відділ реєстрації може додатково стягнути з вас плату за послуги розміром до 8,00 $. Існують додаткові витрати на складання тестів на отримання посвідчення водія, які варіюються в залежності від тесту, який ви складаєте.

Вимоги до тестування для отримання посвідчення водія

Для отримання посвідчення водія в провінції Альберта вам потрібно пройти перевірку зору, а також тестування знань і навичок. Вас можуть попросити надати медичну довідку. Перш ніж отримати посвідчення водія в провінції Альберта, ви повинні здати оригінал посвідчення водія, виданого в Україні.

Примітка: Особи, які мають право на участь у програмі обміну українського посвідчення водія, можуть звільнятися від проходження тестування. Нижче наведено два типи посвідчень водія, на отримання яких ви можете претендувати:

Посвідчення водія класу 7

Посвідчення водія провінції Альберта класу 7 дозволяє вам керувати такими транспортними засобами:

- Мопед (самостійно).
- Усі автомобілі, які підходять для керування з водійським посвідченням класу 5 і 6 (разом з особою, якій виповнилося 18 років, і яка має повне посвідчення водія класу 5).

Для отримання водійського посвідчення класу 7 потрібно:

- Відвідати відділ реєстрації та пройти тест на знання правил дорожнього руху для посвідчення водія класу 7. Тест на знання правил дорожнього руху для посвідчення водія доступний українською мовою.
- Пройти перевірку зору, щоб переконатися, що ваш зір дозволяє вам керувати автомобілем.
- Придбати картку посвідчення водія.

Посвідчення водія класу 5

Посвідчення водія провінції Альберта класу 5 дозволяє вам керувати такими транспортними засобами:

- Двовісний одномоторний транспортний засіб.
- Будинок на колесах без пневматичного гальма, якщо у вас немає сертифіката на пневматичне гальмо.
- Буксирування причепа з однією або кількома осями, якщо причіп не обладнаний пневматичними гальмами.
- Мопед, рекреаційний транспортний засіб або будь-яка комбінація рекреаційного транспортного засобу й причепа, якщо причіп має 2 або менше осі й не обладнаний пневматичними гальмами.

Для отримання посвідчення водія класу 5 потрібно:

- Отримати посвідчення водія класу 7.
- Мати посвідчення водія класу 7 протягом одного року й до досягнення 16-річного віку. Якщо у вас є досвід водіння і вам виповнилося 16 років, вас можуть звільнити від необхідності мати це посвідчення водія протягом одного року.
- Скласти іспит водіння класу 5 і придбати випробувальне посвідчення водія класу 5 та мати його протягом двох років і до досягнення 18-річного віку. Якщо у вас є досвід водіння і вам виповнилося 18 років, вас можуть звільнити від цих вимог.

Докладнішу інформація про те, як отримати посвідчення водія, шукайте за посиланням alberta.ca/get-drivers-licence.aspx

Archived

Обмін українського посвідчення водія категорії B або BE на випробувальне посвідчення водія класу 5 з навчальним періодом (GDL) або на повне посвідчення водія класу 5 (без навчального періоду (non-GDL)).

Уряд Альберти запровадив тимчасову програму обміну посвідчень водія терміном на один рік для осіб з України, які мають права водія категорії B (легкові автомобілі) або BE (легкові автомобілі з причепом).

Починаючи з **18 квітня 2023** жителі провінції Альберта з України можуть обміняти свої посвідчення водія категорій B чи BE на посвідчення водія провінції Альберта класу 5 (з навчальним періодом (GDL) або без навчального періоду (non-GDL)) відповідно до досвіду водіння, що вказаний у посвідченні водія, оригінал якого вони здають. За цією програмою не вимагається складання теоретичного чи практичного тесту. Перевірку зору все одно потрібно пройти. Докладніше за посиланням: alberta.ca/exchange-non-alberta-licences.aspx

Для обміну українського посвідчення водія категорії B чи BE на випробувальне посвідчення водія класу 5 з навчальним періодом (GDL) або на повне посвідчення водія класу 5 без навчального періоду (non-GDL) вам потрібно:

- прийти до відділу реєстрації;
- здати ваше посвідчення водія категорії B чи BE у відділі реєстрації;
- якщо у вас неангломовне посвідчення водія, потрібен переклад. Перелік затверджених перекладачів міститься за посиланням:open.alberta.ca/publications/approved-translators
- надати документ, що підтверджує ваше проживання в провінції Альберта;
- надати підтвердження правового статусу в Канаді.

Етапи обміну водійського посвідчення:

Крок 1. Відвідати відділ реєстрації

Прийдіть до відділу реєстрації. Щоб знайти найближче до вас відділення реєстрації, перейдіть за посиланням alberta.ca/lookup/find-a-registry-agent.aspx

Крок 2. Обміняти посвідчення водія

Здайте ваш оригінал посвідчення водія категорії B чи BE у відділі реєстрації. В рамках цієї програми вам не потрібно проходити тест на знання правил дорожнього руху або тест з водіння.

Посвідчення класу 5 з навчальним періодом (GDL) або без нього (non-GDL) видається залежно від стажу водіння, що зазначений в оригіналі посвідченні водія, який ви здали. Якщо у вас є два або більше років стажу водіння, ви отримаєте повне водійське посвідчення класу 5 (без навчального періоду — non-GDL).

Крок 3. Пройти перевірку зору

У відділенні реєстрації ви пройдете перевірку зору, щоб переконатися, що ваш зір дозволяє вам керувати автомобілем. У відділенні реєстрації вас також можуть попросити надати медичну довідку від лікаря.

Щоб знайти найближче до вас відділення реєстрації в провінції Альберта, перейдіть за посиланням alberta.ca/lookup/find-a-registry-agent.aspx

Archived

Крок 4. Придбати картку посвідчення водія

Якщо ви успішно пройшли перевірку зору, ви зможете придбати посвідчення водія класу 5 з навчальним періодом (GDL) або без нього (non-GDL) залежно від водійського стажу, зазначеного в оригіналі посвідченні водія, який ви здали.

Ви отримаєте тимчасове паперове посвідчення, дійсне протягом 30 днів або доки вам не прийде поштою ваше посвідчення водія у вигляді картки.

Ваше посвідчення водія має надійти протягом 21 робочого дня. Якщо воно не надійшло протягом 21 дня, зателефонуйте за номером, вказаним на зворотному боці тимчасового посвідчення, і ви отримаєте вказівки щодо ваших подальших дій. Відвідайте відділення реєстрації протягом 60 днів після подання заявки, інакше з вас можуть стягнути плату за заміну посвідчення.

Щоб знайти найближче до вас відділення реєстрації в провінції Альберта, перейдіть за посиланням alberta.ca/lookup/find-a-registry-agent.aspx

Після отримання картки посвідчення водія, тимчасове паперове посвідчення водія потрібно знищити.

Застереження

Використання підроблених документів або неправдивої інформації для отримання посвідчення водія провінції Альберта вважається кримінальним злочином і може призвести до кримінального переслідування.

Фінансова допомога

Як подати заявку

Фінансова допомога надається українським переселенцям, які тікають від конфлікту. Ці особи мають право на отримання цієї фінансової допомоги, щоб мати змогу покривати основні витрати, такі як харчові продукти, житло та одяг. Подавачі заявки на цю підтримку мають надати підтвердження Канадсько-українського дозволу на екстрені поїздки (Canada-Ukraine Authorization for Emergency Travel).

Щоб дізнатися більше про варіанти фінансової допомоги в Альберті, зателефонуйте до Контактного центру в провінції Альберта за номером 1-877-644-9992 (або 780-644-9992 в м. Едмонтон) та натисніть опцію 9. Послуги доступні англійською мовою з перекладом українською та понад 100 іншими мовами.

Для отримання екстреної фінансової допомоги зателефонуйте до Контакт-центру щодо фінансової допомоги безкоштовно за номером 1-866-644-5135 цілодобово та без вихідних.

Допомога з забезпечення житлом

Програми соціального житла та доплат для орендної плати в провінції Альберта

Вимушено переселені з України особи мають право подавати заявки на такі ж програми соціального житла та допомоги з орендною платою, як і інші мешканці провінції Альберта. Перейдіть за посиланням alberta.ca/rent-assistance.aspx та alberta.ca/affordable-housing-programs.aspx для отримання докладнішої інформації про те, як подати заявку на таку допомогу, та про вимоги щодо участі в цих програмах. Особи, вимушено переселені з України, можуть також перейти на вебсайт findhousing.alberta.ca для пошуку житла в їхньому районі.

Archived

Пошук роботи

Є цілий ряд організацій і ресурсів, які можуть допомогти вам знайти роботу й побудувати свою кар'єру в провінції Альберта:

- Центри підтримки Альберти надають програми працевлаштування та послуги по всій провінції Альберта. Така допомога включає проведення ярмарків вакансій, семінарів, інформаційних сесій та надання інформації про ринок праці. Перейдіть за посиланням alberta.ca/alberta-supports.aspx, щоб дізнатися більше.
- Alis – Look for work — це онлайн-ресурс для осіб. що знаходяться в процесі пошуку роботи. Отримайте поради щодо пошуку роботи, складання резюме та підготовки до співбесіди, а також ведення розмови про заробітну плату. Перейдіть за посиланням alis.alberta.ca/look-for-work, щоб дізнатися більше.
- Агентції, які обслуговують іммігрантів, пропонують послуги новоприбулим, в тому числі допомогу з пошуком роботи. Перейдіть за посиланням aaisa.ca/membership/current-members, щоб побачити перелік організацій по всій провінції Альберта.
- Розділ «Основи пошуку роботи» (Work Search Basics) містить інформацію та ресурси для пошуку роботи в Альберті. Перейдіть за посиланням alis.alberta.ca/look-for-work/find- work/work-search-basics, щоб дізнатися більше.
- Розділ оголошень про роботу (Alberta Job Postings) містить перелік вакансій по всій провінції Альберта. Перейдіть за посиланням alis.alberta.ca/occinfo/jobs-in-alberta, щоб дізнатися більше.

Банк вакансій від уряду Канади

Банк вакансій від уряду Канади має перелік актуальних вакансій у провінції Альберта. Нові вакансії з'являються у банку вакансій щодня. Щоб скоротити час пошуку роботи, знайдіть вакансії, які відповідають вашим навичкам і досвіду, за допомогою функції Job Match. Також можна завантажити мобільний застосунок Job Bank та шукати роботу на мобільному пристрої.

- Робота для українців:
  jobbank.gc.ca/findajob/resources/jobsforukraine
- Банк вакансій:
  ab.jobbank.gc.ca
- Функція Job Match:
  ab.jobbank.gc.ca/match
- Мобільний застосунок Job Bank:
  ab.jobbank.gc.ca/mobileapp

Документи про освіту та кваліфікацію

Визнання ваших документів про освіту та кваліфікацію

Освітні та професійні кваліфікації та стандарти відрізняються в різних країнах. Можливо, вам знадобиться оцінка ваших документів про освіту, щоб зрозуміти, наскільки вони відповідають стандартам провінції Альберта.

Документи про освіту

Ваші документи про освіту — це сертифікати, які підтверджують, що ви закінчили середню школу або післяшкільну освіту. Міжнародна служба оцінки кваліфікацій (International Qualifications Assessment Service) (IQAS) виконає оцінку ваших документів про освіту, щоб побачити, як вони співвідносяться зі стандартами провінції Альберта.

Оцінкою IQAS можна буде скористатися для подачі разом з заявкою на працевлаштування, вступу до певних вищих навчальних закладів та отримання ліцензії від певної Професійної організації регульованих професій (PRO). Як установа, призначена урядом Канади, IQAS також проводить оцінювання рівня освіти (ECA) з метою імміграції.

Для отримання додаткової інформації про послуги з оцінювання іноземних кваліфікацій перейдіть за посиланням alberta.ca/international-qualifications-assessment.aspx.

Archived

Регульовані професії та ремесла

Багато професій в Альберті регулюються, а це означає, що вам для роботи за цією професією необхідно отримати ліцензію від провінційної Професійної організації регульованих професій (PRO). Інші поширені терміни, які означають те саме, що й «регульована» професія (ремесло), — «сертифікована» і «зареєстрована». Регульовані професії вимагають визнання Професійними органами регульованих професій для забезпечення відповідності працівників стандартам практики.

Докладнішу інформацію про регульовані професії в Альберті шукайте за посиланням alberta.ca/foreign-qualification-recognition.aspx.

Докладнішу інформацію про визначені професії в Альберті шукайте за посиланням tradesecrets.alberta.ca/trades-occupations.

Освіта

Отримання доступу до освітніх послуг

Щоб зареєструватися в місцеву державну або приватну школу, батьки повинні:

1. **Звернутися до місцевої шкільної ради, яка допоможе знайти школу (школи) для ваших дітей.**
2. **Дотримуватися вказівок шкільної ради та зв'язатися зі школою, щоб заповнити форму реєстрації учня.**
3. Школа може попросити надати таку документацію:
   - Імміграційні документи, видані Міністерством імміграції, біженців та громадянства Канади (IRCC), які особа отримує до в'їзду до Канади або, після прибуття до Канади, такі як документи підтвердження статусу тимчасового проживання, постійного проживання або документи заявника на отримання статусу біженця. Ці документи повинні бути надані як для батьків, так і для дитини, якщо це можливо.
   - Свідоцтво про народження дитини або інша документація, що підтверджує зв'язок між батьками та дитиною, якщо в документах IRCC не вказані члени сім'ї.
4. Якщо ви не можете негайно надати ці документи, школа все одно може зареєструвати ваших дітей. Надайте документи пізніше, коли вони будуть доступні.
5. Додаткову інформацію шукайте в інформаційному листі Освіта в провінції Альберта (українською та англійською мовами), який можна знайти за посиланням alberta.ca/support-for-ukrainians.aspx.

Догляд за дітьми

Отримання доступу до послуг з догляду за дітьми

Новоприбулі з України батьки можуть зателефонувати до служби Child Care Connect за безкоштовним номером 1-844-644-5165:

- Дізнайтеся про можливості догляду за дітьми у вашому районі.
- Отримайте допомогу з пошуку ліцензованої програми догляду за дітьми у вашій місцевості, яка якнайкраще підійде вашій родині.

Субсидія для догляду за дітьми

Батьки, які є вимушеними переселенцями з України, можуть подати заявку на фінансування для покриття вартості ліцензованого догляду за дитиною через Програму субсидій на догляд за дитиною (Child Care Subsidy Program). Відповідні програми догляду за дітьми включають дитячий садок, дошкільну освіту, позашкільну освіту або послуги домашнього вихователя через ліцензовану сімейну агенцію з догляду за дітьми.

Для отримання додаткової інформації про субсидію на догляд за дитиною та форми заявки перейдіть за посиланням alberta.ca/Ukraine або зателефонуйте безкоштовно до Контактного центру в провінції Альберта за номером 1-877-644-9992.

Archived

Банківські послуги

Відкриття рахунку в банку

Більшість жителів провінції Альберти зберігають свої гроші в банку, кредитній спілці або у відділенні Казначейства провінції Альберта. Для отримання більшості банківських послуг потрібно сплатити комісію за обслуговування. Фінансові установи пропонують такі послуги:

- Поточні рахунки, ощадні рахунки та інші типи рахунків
- Послуги з оплати комунальних, телефонних рахунків та рахунків за кредитними картками по телефону, онлайн або через банкомат (ATM)
- Депозитні скриньки
- Дебетові та кредитні картки
- Кредити
- Послуги обміну валют, грошові перекази та дорожні чеки

Щоб відкрити рахунок, вам потрібно надати:

- Посвідчення особи (ID) з фотографією
- Ще одне посвідчення особи
- Ваш номер соціального страхування для оподаткування

Вам не потрібно бути працевлаштованою особою або вносити певну суму грошей на свій рахунок.

Перейдіть за посиланням canada.ca/en/financial-consumer-agency/services/banking/opening-bank-account.html, щоб отримати додаткову інформацію щодо відкриття рахунку в банку або відвідати банківську установу поблизу вас.

Центр для жінок

Пошук у каталозі

Каталог Women's Hub знайомить жінок і дівчат з відповідними програмами та послугами уряду провінції Альберта, які допомагають зорієнтуватися на ринку праці, зберігати здоров'я та безпеку, а також брати повноцінну участь у житті громад провінції Альберта.

Детальніше за посиланням: alberta.ca/womens-hub.aspx.

Archived